



TEXNIK TOPSHIRIQ  
 «Shurtan GKM» MChJ ehtiyojlari uchun  
 sotib olish to'g'risida.

«УТВЕРЖДАЮ»  
 Председатель Экспертно – Технического  
 Комиссии ООО «Шуртанский ГХК»  
 У. Нормуродов

«10.05.2024» 2024-й.

ТЕХНИЧЕСКОЕ ЗАДАНИЕ  
 О ПОБУНКЕ  
 для нужд в ООО «Шуртанский ГХК».

1. UMUMIY MA'LUMOTLAR		1. ОБЩИЕ СВЕДЕНИЯ	
1.1 Nomlanishi		1.1 Наименование	
Rele-RKIGZ		Реле-РКИГЗ	
1.2 Mahsulotni sotib olishning asos va maqsadi		1.2 Основание и цель приобретения товара	
Asos: 2024 yil uchun yillik buyurtma. Maqsad: Podstansiya GTL-220/35/10kV dagi gazli himoya kabellarni izolyatsiya qarshiligidini nazorat qilish uchun		Основание: Годовая заявка на 2024 год. Цель: Для контроля сопротивления изоляции кабелей в цепей газовой защиты Подстанция ЖТЛ-220/35/10кВ	
1.3 Yangiligi to'g'risida ma'lumot (ishlab chiqarilgan / chiqarilgan yili)		1.3 Сведения о новизне (год производства/выпуска товара)	
Mahsulot yangi va ilgari foydalanilmagan bo'lishi kerak. Mahsulotni ishlab chiqarish muddati yetkazib berilgan kundan boshlab 6 oydan oshmasligi kerak.		Товар должен быть новым и неиспользованным. Срок изготовления товара не должен превышать 6 месяцев с момента поставки.	

2. TEXNIK TALABLAR			2. ТЕХНИЧЕСКИЕ ТРЕБОВАНИЯ		
2.1 Asosiy texnik talablar			2.1 Основные технические требования		
№	Ko'rsatkich nomi	Ma'lumot	№	Наименование показателя	Данные
1	Nominal kuchlanish	220VDC	1	Номинальная напряжение	220VDC
2	Ishlash toki	400mA	2	Ток срабатывания	400mA
3	Ishlash xatoligi	$\leq 10\%$	3	Погрешность срабатывания	$\leq 10\%$
4	Qaytish toki	$\leq 40mA$	4	Ток возврата	$\leq 40mA$
5	Maksimal doimiy kirish toki	0,5A	5	Максимальный длительный входной ток	0,5A
6	Kontaktlarning ishslash meyori 220VDC bo'lganda	L/R<0.02s,30W	6	Коммутационная способность контактов при 220VDC	L/R<0.02s,30W
7	Kirish toki oshganda ishga tushish vaqtি	1-10s	7	Задержка срабатывания при превышении входным током	1-10s
8	Kirish toki 0,5A bo'lganda kuchlanish tushuvi	$\leq 6V$	8	Падение напряжения на входе при токе 0,5A	$\leq 6V$
9	Blokning umumiy o'lchamlari	35x100x115	9	Габаритные размеры блока	35x100x115
10	DIN reykaga o'rnatishiga mo'ljalangan		10	Предназначен для монтажа на DIN-рейку.	
2.2 Yorliqga go'yiladigan talablar			2.2 Требования к маркировке		
Mahsulot yorlig'i quyidagi asosiy ma'lumotlarni o'z ichiga olishi kerak: <ul style="list-style-type: none"> <li>- ishlab chiqaruvchining nomi va/yoki tovar belgisi;</li> <li>- mahsulotning markasi yoki belgisi;</li> </ul>			Маркировка продукта должна содержать следующую основную информацию: <ul style="list-style-type: none"> <li>- наименование производителя и/или товарный знак;</li> <li>- торговая марка или символ товара;</li> </ul>		

3. YETKAZIB BERISH VA QABUL QILISH TALABLARI		3. ТРЕБОВАНИЯ ПО ПРАВИЛАМ СДАЧИ И ПРИЕМКИ	
3.1 Yetkazib berish va qabul qilish tartibi		3.1 Порядок сдачи и приемки	

Mahsulotlar shartnomaga muvofiq dalolatnoma tuzilgandan keyin qabul qilinishi kerak. Buyurtmachi mahsulotlarni partiyaning miqdori, sifati va komplekti to'liqligi, shuningdek mahsulot xavfsizligining tashqi belgilari (mekanik shikastlanish, mahsulotning alohida birliklari va qismlarining ko'rindagi deformatsiyasi va bunday shikastlanishning boshqa aniq belgilari) bo'yicha qabul qiladi. Mahsulotlar o'rnatish va ishlatalish uchun texnik topshiriqda ko'rsatilgan xususiyatlarni tasdiqlovchi muvosiflik sertifikatlari va sertifikatlash sinovlari hisobotlariga ega bo'lishi kerak. Barcha qo'shimcha hujjatlari o'zbek va/yoki rus tillarida tuzilib, yetkazib berilgan mahsulotlar bilan birga mijozga topshirilishi kerak. Ishlab chiqaruvchi, partiya raqami va ishlab chiqarilgan sanasi ham ko'rsatilishi kerak. Mahsulot tashuvchidan qabul qilingandan keyin sifati/miqdori bo'yicha mahsulotlar o'tasida nomuvofiqlik yuzaga kelgan taqdirda, mijoz (oluvchi) mahsulotni qabul qilishni to'xtatib turadi.

Продукция должна быть принята после заключения акта в соответствии с договором. Заказчик принимает товар по количеству, качеству и комплектности партии, а также внешним признакам сохранности товара (механические повреждения, видимая деформация отдельных узлов и деталей изделия и другие явные признаки подобных повреждений). Продукция должна иметь сертификаты соответствия и протоколы сертификационных испытаний, подтверждающие характеристики, заявленные в техническом задании на монтаж и эксплуатацию. Все дополнительные документы должны быть оформлены на узбекском и/или русском языках и переданы заказчику вместе с поставляемой продукцией. Также должны быть указаны производитель, номер партии и дата изготовления. В случае выявления после получения товара от перевозчика несоответствия товара по качеству/количеству заказчик (получатель) приостанавливает прием товара.

### **3.2 Mahsulotni yetkazib berishda texnik va boshqa hujjatlarni buyurtmachiga topshirishga qo'yiladigan talablar**

### **3.2 Требования по передаче заказчику технических и иных документов при поставке товара**

Yetkazib beriladigan mahsulotlar kamida quyidagilardan iborat texnik hujjatlar to'plami bilan ta'minlanishi kerak: pasport, ishlab chiqaruvchining sinov dalolatnomasi, muvosiflik sertifikati, sifat sertifikati, texnik tavsif, o'zbek va/yoki rus tillarida kafolat talonlari.

Поставляемый товар должен быть снабжён комплектом технической документации в составе как минимум: паспорт, протокол испытания завода изготовителя, сертификат соответствия, сертификат качества, техническое описание, гарантийный талон на узбекском и/или русском языках.

### **4. TRANSPORT TALABLARI**

### **4. ТРЕБОВАНИЯ К ТРАНСПОРТИРОВАНИЮ**

Mahsulotlarni transport vositalarida tashish har bir mahsulotga tegishli tashish bo'yicha xalqaro standartlar va qoidalarga muvofiq amalga oshirilishi kerak.

Перевозка товаров с помощью транспортных средств должна осуществляться в соответствии с международными стандартами и правилами перевозки каждого товара.

### **5. KAFOLATLAR HAJMI VA/YOKI MUDDATIGA TALABLAR**

### **5. ТРЕБОВАНИЯ К ОБЪЕМУ И/ИЛИ СРОКУ ПРЕДОСТАВЛЕНИЯ ГАРАНТИЙ**

Yetkazib berilayotgan tovarlarning kafolat muddati yetkazib berilgan kundan boshlab kamida 12 oy. Agar kafolat muddati davomida mahsulot nuqsonli yoki shartnomma shartlariga nomuvofiqligi aniqlansa, yetkazib beruvchi (sotuvchi) xaridorning talabiga binoan nuqsonlarni bartaraf etishga yoki nuqsonli mahsulotni yangisiga almashirishga majburdir.

Гарантийный срок поставляемого товара должен составлять не менее 12 месяцев со дня поставки. Если в течение гарантийного срока в товаре будет обнаружен дефектной или несоответствие условиям договора, поставщик (продавец) обязан устранить недостатки или заменить дефектный товар на новый по требованию покупателя.

### **6. EKOLOGIYA VA SANITARIYA TALABLARI**

### **6. ЭКОЛОГИЧЕСКИЕ И САНИТАРНЫЕ ТРЕБОВАНИЯ**

Mahsulot sifati uni salbiy oqibatlarsiz maqsadli ishlatalish imkoniyatini ta'minlashi kerak:

Качество товара должно обеспечивать возможность его использования по назначению без негативных последствий:

- mahsulot uni ishlatalish, saqlash va utilizatsiya qilish vaqtida xavfsiz bo'lishi kerak;
- mahsulot atrof-muhitga hech qanday zarar yetkazmasligi kerak.

- продукт должен быть безопасным при его использовании, хранении и утилизации;
- продукт не должен наносить вред окружающей среде.

Mahsulot ISO-14001 ekologik standarti talablariga to'liq javob berishi kerak.

Продукт должен полностью соответствовать требованиям экологического стандарта ISO-14001.

### **7. ENERGIYA SAMARADORLIK TALABLARI**

### **7. ТРЕБОВАНИЯ ПО ЭНЕРГОЭФФЕКТИВНОСТИ**

Mahsulot ISO - 50001 talablariga to'liq javob berishi kerak.

Товар должно полностью соответствовать требованиям стандарта ISO - 50001.

### **8. XAVFSIZLIK TALABLARI**

### **8. ТРЕБОВАНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ**

Mahsulot ISO-45001 talablariga to'liq javob berishi kerak.

Товар должно полностью соответствовать требованиям стандарта ISO-45001.

### **9. TAQDIM ETILADIGAN MA'LUMOT SHAKLIGA TALABLAR**

### **9. ТРЕБОВАНИЕ К ФОРМЕ ПРЕДСТАВЛЯЕМОЙ ИНФОРМАЦИИ**

Ishtirokchi kompaniyalar o'zlarining texnik – tijorat takliflarini buyurtmachiga taqdim etadilar, buyurtmachi texnik xulosa berishi kerak.

Компании участники представляют свои технические – коммерческие предложения заказчику, заказчик должен дать техническое заключение.

